Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 138 (2017)
Heft: 9

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

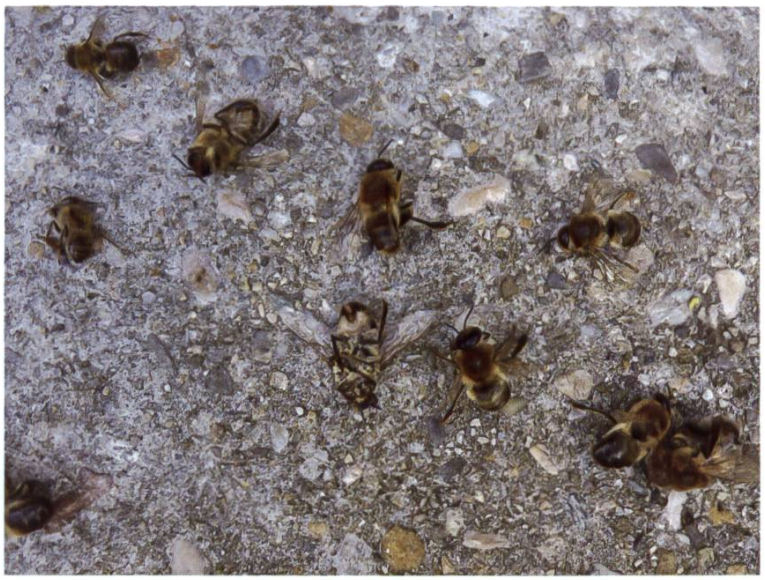
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Septembre 2017

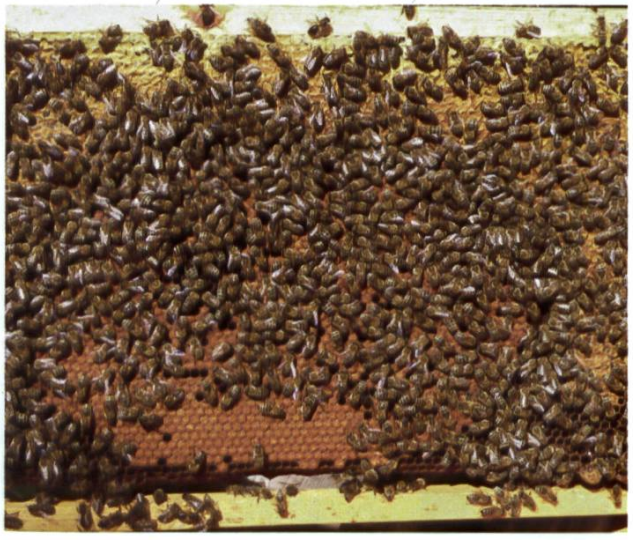
Alors que l'équinoxe d'automne pointera son nez le 22 septembre, nos chères abeilles sont presque prêtes pour l'hiver. La longueur des jours égale maintenant celle des nuits et au petit matin, la rosée recouvre nos jardins. Les sorties des butineuses diminuent en même temps que les températures.



Les mâles ont certainement déjà tous été chassés des ruches ou même tués par leurs sœurs. Les bouches voraces des malheureux princes qui n'auront pas trouvé de reine à féconder, sont de trop et la nourriture est précieuse à cette saison.

Fin du nourrissement

On dit qu'une colonie forte et en pleine santé devrait posséder environ 15 kg de miel, soit quatre cadres de corps. Ces derniers devront se trouver sur les côtés pour laisser la place à la grappe d'hiver pour se former autour du couvain.



Le nourrissement devrait être fini au plus tard à la mi-septembre et plus idéalement fin août. En effet la transformation de sirop en miel est un gros travail qui ne devrait pas être fait par les abeilles d'hiver qui doivent garder leur énergie pour le passage à la saison froide.

Ce nourrissement a également pour but de stimuler la colonie et d'élargir une dernière fois le nid à couvain, laissant naître un grand nombre d'ouvrières d'hiver au corps adipeux plus développé que celui de leurs sœurs d'été.

Second traitement contre *Varroa destructor*

Le 2e traitement à l'acide formique commencera au plus tard à la mi-septembre et dure deux semaines. Le varroa est encore en surnombre dans nos colonies et il est primordial de réduire ce nombre pour que nos chères abeilles puissent tenir jusqu'au traitement à l'acide oxalique.

Alors que le nourrissement doit être terminé, il est inutile de vous rappeler qu'il ne faut pas nourrir pendant le traitement.

Nous ne rappellerons jamais assez que vous ne devez utiliser que les produits recommandés par le service sanitaire apicole, dont nous trouverons la liste sur leur site (www.bienen.ch).

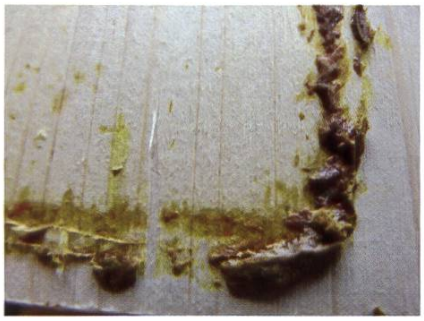
Lors de vos préparations, n'oubliez pas de vous protéger correctement avec des gants résistants aux acides, un tablier, des chaussures fermées, des lunettes de protection et éventuellement un masque de protection. Laver rapidement d'éventuelles éclaboussures, l'acide formique provoque de grosses brûlures.

La dernière visite

Avec septembre arrive également la dernière visite à nos colonies avant de les laisser en paix pour l'hiver. Nos abeilles ont bien travaillé pendant toute la saison apicole et ont récompensé nos efforts par des kilos de miel. Elles méritent désormais de la tranquillité pour hiverner dans les meilleures conditions. Avant de leur dire au revoir, nous devons les visiter une dernière fois par une belle et douce journée d'automne.

Lors de cette dernière grande visite, nous devons contrôler une ultime fois les réserves, la présence de la reine et la ponte. Il arrive que sa majesté soit perturbée par le traitement et que nous ne retrouvions presque pas de couvain mais la ponte devrait avoir repris.

Pendant cette visite, les ponts de cire et de propolis ne doivent pas être grattés, les abeilles les ont construits pour s'isoler. Les cirières sont à l'arrêt et les ressources pour produire la propolis sont désormais peu abondantes voire inexistantes.



Profitons également de ce moment pour isoler, fixer les toits et relever l'arrière des ruches pour une meilleure évacuation de l'humidité.

Pensez également à réunir les colonies trop faibles, elles demanderaient trop de travail et sont sujettes à développer des maladies. De plus elles ont peu de chance d'hiverner correctement.

Voilà il est temps de laisser ces demoiselles à leur hivernage. Notre travail au rucher est désormais terminé mais il nous reste certainement beaucoup à faire à la miellerie et au rangement du matériel.

Je vous souhaite une belle fin de saison apicole.

Mélanie Baudet

Publicité

FRANCO DOMICILE – TOUT COMPRIS

Bocaux à miel en verre, large ouverture, forme basse, couvercles à fermeture baïonnette imprimés

Livrés à domicile						Livrés à domicile – Bocaux à miel – Prix pour palettes				
1 Kg	avec couvercle	1.31	1.05	–.90	–.79		–.75	–.71	–.66	Sur demande
½ Kg	avec couvercle	1.11	–.86	–.73	–.65		–.52	–.49	–.45	
¼ Kg	avec couvercle	1.04	–.79	–.71	–.61		–.51	–.48	–.44	
50 g	avec couvercle	–.78	–.74	–.63	–.56		–.44	–.41	–.39	
Couvercle seulement		–.43	–.37	–.34	–.31	à boîte	–.25	–.23	–.19	
Dès pièces		150	300	500	1000	Dès palettes	1	2-5	6-10	+ 11
Retirés à Chiasso						Retirés à Chiasso – Bocaux à miel – Prix pour palettes				
1 Kg	avec couvercle	–.84	–.77	–.75	–.70		–.67	–.64	–.59	Sur demande
½ Kg	avec couvercle	–.70	–.63	–.59	–.56		–.48	–.45	–.41	
¼ Kg	avec couvercle	–.65	–.59	–.57	–.53		–.45	–.44	–.40	
50 g	avec couvercle	–.62	–.55	–.50	–.48		–.40	–.37	–.35	
Couvercle seulement		–.36	–.32	–.30	–.26	à boîte	–.21	–.18	–.17	

Le prix est entendu pour bocaux de même grandeur.

Livraison : + 3 jours (cargo domicile).
Pour retirer la marchandise s'annoncer au ✆ S.V.P.
Livrés à domicile = coût de transport + TVA compris.
Facture 20 jours net. – Echantillons gratuits sur demande.
D'autres pots en verre (forme/capacité) selon votre exigence.

1 palette (1Kg) = 98 emballages de 12 pièces = 1176 p.
1 palette (½ Kg) = 96 emballages de 25 pièces = 2400 p.
1 palette (¼ Kg) = 99 emballages de 24 pièces = 2376 p.
1 palette (50 g) = 54 emballages de 54 pièces = 2916 p.

Crivelli Emballages, via Rampa 4, 6830 Chiasso
✆ 091 647 30 84 - Fax 091 647 20 84 – crivelliimballaggi@hotmail.com